



GIORNALE DI INFORMAZIONE DEL COMUNE DI CASTIGLIONE TINELLA - DICEMBRE 2016

## UN TEMPO LUNGO UN ANNO

Si chiude un anno che ha lasciato amarezza ai nostri viticoltori, "vittime" di un accordo di vendita delle loro uve condizionato dal negativo andamento del mercato dell'Asti, mentre i nostri produttori vitivinicoli registrano un buon andamento del loro commercio. E' stato un anno comunque ricco di attività sociali che hanno coinvolto il nostro paese, che si dimostra piuttosto vivace e sa far riconoscere la propria identità nonostante non manchino problemi su ogni fronte. E' l'anno in cui abbiamo perso Padre Emilio così come diversi altri amici

che ci hanno lasciato ricordandoci di cose costruite e di quanto sia debole il nostro destino. Ma siamo una comunità forte, e mi auguro che l'impegno di tante persone continui a donare belle pagine alla nostra storia: è una forza, la nostra, sconosciuta a chi non fa parte di certi contesti comuni, invidiata da chi ci guarda da fuori, contemplata dai visitatori insieme alle nostre bellezze paesaggistiche. In questa riflessione di fine anno voglio quindi rinnovare il mio ringraziamento a tutti coloro che concedono il loro tempo ed ogni forma di collaborazione materiale alla nostra comunità. Ringrazio anche i coltivatori castiglionesi per la collaborazione che offrono alle questioni che sempre più mirano all'integrità e alla valorizzazione del nostro paesaggio e che per tutti offrono ricadute positive: per i commercianti e per gli stessi agricoltori che vedono riconosciuto il valore del loro lavoro, della loro terra e del loro prodotto. Grazie quindi per accogliere le proposte

che vogliamo indicare attraverso gli strumenti comunali, finalizzate a regolare e a preservare la pulita ruralità delle nostre colline, e grazie anche per l'altra accoglienza, quella che rivoliamo ai visitatori che ci raggiungono e che sono felici di ammirare i nostri vigneti. La fotografia al centro di questa pagina è stata scattata in una uggiosa giornata di novembre, è una foto piuttosto semplice ma ha un grande significato: un gruppo di turisti sulla nostra piazza ascolta la storia del nostro paese e si appresta a percorrere uno dei nostri sentieri. Per giungere a scattare questa fotografia esiste un invisibile e continuo lavoro da parte del Comune e dei nostri operatori che si occupano di ricettività per far conoscere il nostro territorio e tutto ciò che lo costituisce; così il turista arriva, diventa un potenziale cliente di ogni nostra attività commerciale, visita la nostra splendida terra, degusta i nostri vini, assaggia la nostra cucina e può decidere di fermarsi a



dormire. Si porta a casa la consapevolezza di aver visto un luogo splendido e anche la bontà dei gusti che ha già acquistato e che tornerà a comprare, così come tornerà a visitarci con nuovi amici. Tutto questo, è il risultato di quella che chiamiamo "promozione" e va a incidere in modo importante sul nostro volto commerciale costituendo, ogni volta che ottiene la visita di un turista, quel piccolo tassello che costruirà la convinzione di andare a cercare il nostro prodotto anche fuori dai nostri confini, per non dire di come la bellezza e la qualità

svelata attraverso i nostri vigneti aumenti il valore del territorio che abitiamo. Ecco, molto semplicemente, perché è importante l'economia turistica. Ho voluto ricordarlo, ancora una volta, pur sapendo che le cose stanno andando nella giusta direzione ma l'ho fatto per collegarmi alle prime righe di questo testo, perché il benessere che abbiamo raggiunto è cosa sacra, fragile e importante ed è giunto il tempo di dividerlo, di allargare la visione e di incrementare la nostra vitalità socio-economica. E' un anno, questo che si sta chiudendo, che ha visto l'allestimento o la conclusione di progetti, come quelli della videosorveglianza o dei defibrillatori per la comunità: esempi di una crescita che avviene con una importante partecipazione e una puntuale collaborazione. Nuovi lavori si stanno programmando per il futuro prossimo e avranno ancora bisogno di una comunità unita: mi riferisco in particolare

all'adeguamento e alla ridefinizione della nostra numerazione civica, richiesta a gran voce dai cittadini ma soprattutto da chi deve raggiungere gli indirizzi delle nostre case. Sarà un impegno non indifferente per la macchina comunale ma segnerà la nostra storia, portando utili benefici per il futuro. Voglio ora ritagliare un pensiero per il nostro Don Filippo che è stato chiamato ultimamente ad assumere impegni in altre parrocchie: a lui un augurio di buon lavoro e la promessa che la nostra comunità sarà al suo fianco per continuare tutti i nostri progetti parrocchiali che interessano il Santuario e S. Andrea. Infine, nell'imminenza delle festività, un caro augurio a tutti i castiglionesi, in particolare a coloro che stanno soffrendo la malattia, agli anziani e ai bambini. Chi ha bisogno di chiamarmi mi trova ora ad un nuovo numero telefonico: 335.7040378, a vostra disposizione. Buon Natale a tutti!

Il Sindaco  
Bruno Penna

## L'ALTRO RACCOLTO

A qualcuno verrà da sorridere, a sentir parlare di olive nel paese che è secondo solo a Santo Stefano Belbo nella produzione di uve Moscato. A loro ricordo le pagine di storia della nostra comunità, quelle in cui Fermo Cerutti riporta la coltivazione dell'olivo sulla nostra terra intorno al XV secolo, con una varietà di cultivar dai frutti piuttosto grandi. Ma quei 20 quintali di olive raccolte quest'anno da circa 500 alberi sparsi tra le nostre vigne o nei nostri giardini non hanno esattamente un valore evocativo, rappresentano semplicemente una passione innestata, particolarmente seguita, curata ed estesa a diversi castiglionesi. Perché l'albero d'olivo è innanzitutto sinonimo di bellezza, di pace, di forza, di radicamento e di socialità: ed è proprio una particolare e appassionante socialità che oggi lega una decina di famiglie del nostro paese in un bel progetto che ha anche i caratteri dell'avventura. Perché cercare una produzione di olive a Castiglione richiede un passo avventuroso, è una sfida che deve avere la complicità di buone annate meteo, molto più di quanto serve per i grappoli d'uva. Non intaccata da velleità commerciali, è semplicemente una ricerca di cose buone, qualitativamente sane e tipiche: risulta infatti veramente ottimo l'olio delle olive castiglionesi, è frutto di un mix di varietà ma proviene anche dalla cura e dalla pazienza nella coltivazione e nella raccolta. Una bella soddisfazione in una realtà che potrà ancora crescere pur rimanendo di nicchia, consapevole di ottenere, così come per il vino, uno dei prodotti più importanti della tradizione agricola italiana oltre che uno degli alimenti essenziali della cucina di tutto il mondo.



B.P.

[www.comunecastiglionetinella.it](http://www.comunecastiglionetinella.it)

Visita il sito del nostro Comune per trovare le news, gli orari dei servizi, le delibere e le ordinanze nell'Albo Pretorio.

## AFFIDATI I LAVORI PER I NUOVI ASFALTI

E' stato affidato alla ditta Cauda Strade di Monta' d'Alba il progetto di ripristino di asfalti sulle nostre strade comunali, attraverso il progetto dell'ingegnere Giorgio Domini. Un pacchetto lavori di 35.000 euro destinato a rinnovare alcuni dei tratti più disastri e che necessitano di continua manutenzione: saranno interessate strade nelle località Brosia, Valle Bera, Manzotti, Valle Francesca e Morandini, oltre all'incrocio tra la strada di località Bona di Calosso con la strada provinciale Balbi. La realizzazione di questi lavori è slittata perché la gara d'appalto è andata deserta, allungando così i tempi burocratici che si sono resi necessari per l'affidamento diretto. Il 12 dicembre si era infine pronti a partire ma si è deciso di rimandare di qualche mese per non rischiare che il freddo compromettesse il risultato dei lavori.

## DAL CONSIGLIO COMUNALE

La seduta del Consiglio Comunale del 5 dicembre ha deliberato in merito alle aliquote dei tributi (IRPEF, IMU, TASI) per il prossimo anno confermando le attuali tariffe, quindi senza alcun aumento rispetto al 2016. Si registra invece un abbassamento del costo annuale del servizio di raccolta e smaltimento dei rifiuti con l'ultimo Piano Finanziario approvato che ammonta a 94.000 euro; è un dato, questo, che registra una diminuzione già da un paio di anni, dovuto al buon andamento del sistema di differenziazione del rifiuto, che può comunque ancora migliorare. Ciò comporta una piccola riduzione della annessa tassa (TARI) pagata dagli utenti castiglionesi.

## NUOVA NUMERAZIONE CIVICA

L'amministrazione comunale ha previsto di realizzare una importante operazione rivolta a ridefinire e a riorganizzare l'identità di alcune zone castiglionesi e a completare la numerazione civica che oggi risulta inadeguata. Il lavoro si rende necessario per porre ordine ed offrire una chiara identificazione di tutti gli indirizzi castiglionesi, utile innanzitutto per facilitare l'arrivo dei mezzi di soccorso (ambulanze, vigili del fuoco, forze dell'ordine) oltre a ben identificare il recapito per i corrieri e il servizio postale. E' un lavoro piuttosto complesso, che si svilupperà nel corso dei prossimi due anni e che inizierà con le valutazioni dello stato attuale e delle eventuali modifiche, la definizione del nuovo disegno cartografico e le necessarie delibere e comunicazioni. In un secondo tempo è previsto l'allestimento di una numerazione civica completamente nuova e uguale per tutti, che vada a coprire dove c'è la mancanza e che sostituisca quella già esistente, utilizzando piastrine con i colori indicati dalle normative (scritte blu su fondo bianco) che accoglieranno anche lo stemma del Comune e il nome della via. Per questa ultima operazione servirà il contributo dei cittadini castiglionesi.

## RISTRUTTURATA LA FACCIATA DELLA ANTICA PARROCCHIALE

Con la conclusione del terzo lotto di lavori che il Comune ha dedicato alla nostra antica chiesa parrocchiale di S. Andrea, grazie anche alla collaborazione finanziaria della Fondazione CRC, si può ora ammirare la rinnovata facciata della chiesa che ha ripreso i disegni e anche il tono di colore dei suoi antichi valori: la colorazione apparentemente "neutra" la riporta infatti alle origini, la evidenza e la distingue maggiormente nel contesto urbano che la accoglie. Nel prossimo mese di gennaio è previsto il risanamento della porta in legno e proseguirà poi l'impegno di sviluppare l'intero progetto di recupero dell'edificio, inserendolo nelle proposte di bando che potranno permettere questo tipo di lavori.



La facciata della chiesa prima e dopo i lavori

## NUOVE MODIFICHE AL REGOLAMENTO DI POLIZIA RURALE

Per preservare la bellezza del nostro paesaggio viticolo che rappresenta la nostra importante economia ed ha ormai assunto una forte valenza per il turismo ad essa collegato, saranno adottate dal piano regolatore comunale le linee guida indicate dalla Regione Piemonte che non andranno a influire sul lavoro degli agricoltori ma sono mirate alla salvaguardia del territorio. Recentemente il Regolamento di Polizia Rurale di questo Comune ha anche assunto le indicazioni relative all'uso delle reti antigrandine e la nostra amministrazione intende agire ancora su altre due questioni: il Regolamento sarà ulteriormente modificato inserendo norme comportamentali che riguardano l'utilizzo in vigna dei cosiddetti *shelter* in plastica, usati per proteggere le giovani viti. Quando questi non servono più devono essere raccolti e non trinciati o lasciati sparsi nei vigneti: oltre ad essere inquinanti infatti, il quadro visivo che lasciano offre una sensazione di disordine e di sporcizia. Verrà inoltre inserito il divieto di diserbo delle sponde lungo le strade comunali. Le due azioni saranno rese efficaci a partire dal mese di marzo.

## VIDEOSORVEGLIANZA IN PAESE

In questi giorni si stanno posizionando in paese due telecamere "di contesto" su due diversi punti della via Circonvallazione: una nei pressi della banca e l'altra al fondo della discesa "del gorgo" nei pressi dell'azienda Saracco che offre la sua disponibilità per l'installazione contribuendo anche per l'alimentazione elettrica: un gesto che riceve il ringraziamento di questa amministrazione comunale. Le telecamere serviranno per registrare i passaggi su via Circonvallazione in due dei punti di entrata nel nucleo abitativo centrale ma avranno anche un'altra utilità: monitorare l'ingresso dell'area pedonale di piazza XX Settembre dove puntualmente vengono divelti i pilottini con la catena che delimitano l'area (destinata anche come punto di raccolta per gli alunni delle scuole in caso di emergenza) e sorvegliare la discesa "del gorgo" dove, nonostante il divieto, le auto continuano a sostare creando ogni volta situazioni pericolose e di intralcio. Con l'installazione della telecamera nei pressi della cantina Saracco, sarà anche definita (e sorvegliata) la piazzola annessa alla Casa S. Andrea oggetto continuamente di "parcheggio selvaggio": le auto potranno sostare solamente all'interno delle linee tracciate, in caso contrario verranno emesse relative sanzioni. Chi legge sempre le pagine di questo giornale è informato del fatto che questa amministrazione comunale da tempo rinnova le sue valutazioni riguardo all'allestimento di un sistema di videosorveglianza, ben sapendo che l'attività delinquenziale purtroppo non conosce soste; per questo motivo si è definito un piano-progetto che contempla eventuali altri tre cosiddetti "varchi" o telecamere per la lettura ad alta definizione previste in punti strategici del territorio comunale. Non è una operazione semplice da allestire ed anche da gestire, e soprattutto è onerosa: i tre eventuali varchi costerebbero infatti 20.000 euro soltanto per la loro installazione. Si è deciso quindi di procedere con il posizionamento delle due telecamere in paese (costo 5.000 euro) e di proporre prossimamente l'intero progetto in un bando specifico che finanzia questo tipo di investimento.



Le telecamere della Tecno World

## PRONTI GLI STUDI DI FATTIBILITA'

Entro la fine dell'anno saranno pronti gli studi di fattibilità per i quali il nostro Comune ha avuto il finanziamento. Uno è relativo al progetto "Borghi, Castelli e Paesaggi tra Langa e Monferrato" che include i successivi lavori all'antica parrocchiale, alla pavimentazione del centro storico e all'area turistica in frazione Balbi; il secondo riguarda la pista ciclabile "Terre dell'Unesco" che prevede l'attraversamento anche del nostro territorio. Questi due strumenti progettuali saranno così disponibili per il successivo passo che interesserà la ricerca dei fondi per la realizzazione delle opere previste.

## LAVORI DI ADEGUAMENTO NELL'EDIFICIO SCOLASTICO

Dopo il posizionamento del parapetto nell'area esterna retrostante l'edificio scolastico, si è provveduto ad eseguire alcuni lavori nei locali frequentati dai nostri alunni per soddisfare le normative di sicurezza: in particolare, si è completata la parte divisoria tra i bagni degli insegnanti e quelli degli alunni dell'Infanzia e si sono eliminate due porte interne nei bagni utilizzati dai bimbi. Si è poi controllato il fissaggio a parete di tutte le scaffalature e si sono aggiunte indicazioni luminose presso le uscite di sicurezza poste sui due piani, che conducono alla scala antincendio, eliminando l'utilizzo della vecchia apertura posteriore al primo piano vista la pericolosità degli scalini che conducono al giardino. Infine, è stata posizionata la rinnovata targa sulla facciata dell'edificio scolastico ed è in programma la delimitazione dell'uscita della scala di emergenza verso l'area di raccolta della zona pedonale.

## SI CONCLUDE IL PROGETTO "900 CUORI"

Si è svolto a Castiglione il corso per l'utilizzo del DAE, il defibrillatore semiautomatico utile in casi di emergenza sanitaria. L'operazione è stata gestita dall'infermiera professionale ed esperta di pronto soccorso Nuccia Turbine - che è castiglionesa ed opera presso gli ospedali di Nizza Monferrato e Asti - organizzatrice del corso che ha visto la partecipazione di ben 22 cittadini, di cui 6 provenienti dalla comunità di Calosso: un bel successo che indica la volontà di partecipazione e di coinvolgimento della comunità di fronte alla necessità di operare per il bene di tutti. L'operazione "900 cuori" si concluderà così entro la



Un momento della dimostrazione

fine dell'anno con il posizionamento di due defibrillatori nel territorio di Castiglione: uno presso il palazzo comunale e uno presso il Santuario di frazione Balbi, due luoghi sempre accessibili, vicini a scuole, spazi di gioco sportivo ed aree che accolgono solitamente aggregazione di più persone anche in occasione di eventi. L'acquisto degli strumenti è stato possibile grazie all'importante contributo della azienda agricola La Caudrina di Romano Dogliotti, che ha voluto donare alla comunità uno degli apparecchi medici: a Romano e alla sua famiglia vanno i ringraziamenti dell'amministrazione comunale e di tutti i castiglionesi. Un secondo defibrillatore è stato acquistato con i proventi delle vendite del libro di



Il gruppo dei partecipanti con gli operatori

Bruno Penna "Cinque anni da sindaco in sessantanove (quasi) haiku" ed anche grazie al ricavato della presentazione del libro "Verso il cielo" di Enrico Calilli, torinese che ha preso casa sulla collina dei Brosia: attraverso la "poesia" si è incassata anche la somma necessaria a coprire il costo del corso rivolto agli utenti volontari. A questo progetto ha voluto inoltre partecipare anche il Gruppo Fidas castiglionesa che ha destinato un suo contributo per l'acquisto delle teche che ospiteranno gli strumenti medici e dei cartelli segnalatori che indicheranno la presenza del DAE. Un particolare ringraziamento va rivolto quindi anche a Nuccia Turbine, al sig. Calilli ed al Consiglio della nostra Fidas guidato dalla presidente Paola Aimasso.



Nuccia Turbine, Romano Dogliotti, Bruno Penna e Paola Aimasso con i due nuovi defibrillatori

## UN GRUPPO INSUPERABILE PER LA NOSTRA BIBLIOTECA



"Il libro parlato" alla casa S. Andrea

L'attività della nostra biblioteca si distingue per il costante impegno del gruppo di volontari che offrono il loro tempo a questo servizio. E' continuato lungo tutto l'anno il progetto "il libro parlato" rivolto agli ospiti della residenza S. Andrea, diventando appuntamento fisso mensile apprezzato dai nostri anziani che vengono coinvolti nelle letture eseguite puntualmente da Margherita Petrini e Federica Pavanello, ma anche da Pierangelo Vaccaneo (nella foto) e da Giorgio Mignone che a volte racconta personalmente le sue storie scritte. Domenica 27 novembre si è inoltre rinnovato nella Sala del Consiglio comunale l'appuntamento



I bimbi nati nel 2016

con la consegna delle tessere ai nuovi nati in questo anno: sei i bambini coinvolti con le loro famiglie in una festa promossa anche attraverso il progetto "Nati per leggere". Nell'occasione si è presentato il libro di fiabe "Zucchero filato" dell'autore Celestino Tuninetti giunto da Polonghera che ha illustrato anche altri suoi lavori dedicati in particolare ai bambini. Le letture dei brani sono state eseguite da Federica Pavanello e Simona Fogliati. In biblioteca, prosegue intanto la catalogazione di molti libri che andranno ad aggiungersi agli altri sugli scaffali: diversi nuovi e recentissimi volumi oltre a libri donati da privati e molti testi per i bambini. Il prezioso servizio di visione on line attraverso il sito internet dei libri presenti, offre ora anche la possibilità di sapere se il volume cercato è disponibile o meno al prestito.



L'autore Celestino Tuninetti con il sindaco

## ESCURSIONE DI "TERRE ALTE" SUL NOSTRO TERRITORIO

E' iniziata sabato 19 novembre con l'escursione naturalistica sul "Sentiero della Contessa di Castiglione" una collaborazione con l'Associazione Terre Alte che continuerà ad organizzare le sue camminate anche sui nostri sentieri, promuovendo eventi mirati a conoscere il territorio anche attraverso preziosi approfondimenti che interessano la cultura locale, i personaggi e gli autori che hanno scritto su questa nostra terra.



I camminatori in visita alla nostra mostra

## INCONTRO CON I CARABINIERI

Si è svolto lo scorso 14 novembre l'annuale incontro che i carabinieri della stazione di Santo Stefano Belbo hanno dedicato ai castiglionesi. Il comandante Maresciallo Nicola Morfino e il Vicecomandante Maresciallo Claudio Cherubino hanno offerto preziose informazioni ai cittadini rivolte a contrastare gli episodi di furti e truffe che spesso interessano il nostro territorio. E' stata un'occasione di confronto e di discussione, approfondendo particolari utili per affrontare e prevenire i fatti malavitosi. E' chiara la necessità di una collaborazione stretta tra i cittadini e le forze dell'ordine e a questo proposito si ricorda di informare sempre i carabinieri (attraverso il numero telefonico 112) in caso di persone sospette sul territorio e, ovviamente, anche quando si è vittime di furto o tentato furto. E' altrettanto utile informare sempre (subito dopo aver chiamato i carabinieri) l'amministrazione comunale telefonando agli uffici o ai numeri degli amministratori stessi per poter diffondere eventuali segnalazioni attraverso l'utile servizio di messaggeria telefonica.



I due marescialli con il pubblico castiglionesi

## LA RACCOLTA DEI RIFIUTI CON AMIANTO

A chi ha aderito al servizio di raccolta, trasporto e smaltimento di piccoli quantitativi di rifiuti contenenti amianto, si comunica che la ditta BGC per conto del COABSER effettuerà la raccolta presso gli utenti che avranno comunicato "l'avvenuta messa a terra del materiale" indicativamente in tre passaggi previsti nei mesi di MARZO, GIUGNO e SETTEMBRE 2017.

## RINNOVO TESSERA ELETTORALE

Chi ha esaurito gli spazi per la certificazione del voto sulla propria tessera elettorale, deve procedere al rinnovo della tessera presso l'Ufficio Elettorale del Comune di residenza. E' opportuno inoltrare le richieste di rinnovo appena la scheda è completata dai timbri di certificazione, senza aspettare un nuovo appuntamento con le votazioni.

## NUOVO CORSO DI ITALIANO PER STRANIERI

E' partito il 9 dicembre il nuovo corso di italiano per stranieri promosso dal Comune insieme al CIA 2 CUNEO di Alba e curato nell'organizzazione dal nostro consigliere Emanuele Contino. Le lezioni sono nuovamente tenute dalla castiglionesi Chiara Cerutti e si svolgono nel salone seminterrato del palazzo comunale il giovedì e il venerdì dalle ore 20 alle ore 22. il programma di insegnamento, utile per i tanti cittadini stranieri presenti sulle nostre colline e impegnati nel lavoro in vigna, avrà una durata di circa quattro mesi, concludendosi in primavera con la consegna degli attestati.

## UFFICIO DI RIFERIMENTO PER GLI STRANIERI

L'ufficio di riferimento per le pratiche che riguardano gli stranieri residenti e che operano sul nostro territorio comunale è l'UFFICIO STRANIERI Ripartizioni Servizi Sociali del Comune di Alba, che è in Piazza Risorgimento 1 (Piazza del Duomo – Palazzo comunale al piano terra) raggiungibile telefonicamente al numero 0173.292352 o via mail a [uff.stranieri@comune.alba.cn.it](mailto:uff.stranieri@comune.alba.cn.it). Questo ufficio di Alba è aperto il MARTEDI' E IL MERCOLEDI' DALLE 8.30 ALLE 12.30 E IL SABATO DALLE 8.30 ALLE 12. A questo ufficio è possibile chiedere informazioni e consulenze sui seguenti argomenti: legislazione, formazione, lavoro, riconoscimento di titolo di studio esteri; oppure informazioni per rilascio, rinnovo e aggiornamento dei titoli di soggiorno, richieste di nulla osta al ricongiungimento familiare e richiesta di cittadinanza italiana.

## AUGURI A:

### MATRIMONI:

**FIGLIO Niccolò e DELPONTE Elena**

Sposi a Castagnole delle Lanze il 09.07.2016

**ICARDI Marco e CERUTTI Cecilia**

Sposi al nostro Santuario il 30.07.2016

### NASCITE:

**CARLIDI Lorenzo** nato a Alba il 31.03.2016

Da papà DANIELE CARLIDI e mamma FERRAIOLI MICHELA

**CONTINO Gabriele** nato ad Alessandria il 21.09.2016

Da papà CONTINO EMANUELE e mamma BRUNA ELISA

**VOLA Aurora** nata ad Asti il 18.10.2016

Da papà VOLA FABRIZIO e mamma OLIVERO FEDERICA

**RIADI Malak** nata ad Alba il 26.10.2016

Da papà RIADI MOHAMED e mamma ELLOUZY FATIHA

**CARACCILO Andrea** nato ad Asti il 11.11.2016

Da papà CRISTIAN CARACCILO e mamma GIACONE ANNAMARIA

### COMPLIMENTI:

**ICARDI SARA**

Laureata ad Asti il 13 luglio 2016 in Scienze Viticole Enologiche

**DOVICO SERGIO**

Ha ricevuto il Premio Fedeltà al Lavoro e Progresso Economico

**EGLE BONGIOVANNI**

Ha ricevuto una Targa di Riconoscenza per il servizio presso l'AVAV

# EVENTI A CASTIGLIONE TINELLA

## APPUNTAMENTI DA RICORDARE

L'estate castiglione ha nuovamente offerto grande spettacolo richiamando un numeroso pubblico in occasione di diversi eventi. Sono risultati indimenticabili i concerti della rassegna "Un Palco tra le Vigne" ospitata a Villa Fogliati:



Simone Zanchini

in particolare, ha lasciato senza fiato l'esibizione del fisarmonicista Simone Zanchini, protagonista di un incantevole concerto dal titolo "Solo" strutturato sull'improvvisazione. Altrettanto notevoli per la qualità dell'esibizione sono stati i concerti del "Diego Borotti jazz Trio & Monica Fabbrini" con Monica Fabbrini, Diego Borotti, Alberto Marsico e Alessandro Minetto, decisamente jazz end

soul, e lo spettacolo klezmer del "Les Nuages Ensemble" con lo spettacolo "Mazel Tov" proposto da Annarita Crescente, Alessandra Osella, Elisabetta Bosio e la cantante russa Oxana Mochenets. Sempre graditi dal pubblico, i buffet notturni a cura della Bottega del vino Moscato e le degustazioni delle grappe Beccaris.



Diego Borotti jazz trio & Monica Fabbrini



Les Nuages Ensemble con Oxana Mochenets

Anche il "Virginia Day" del 24 luglio ha registrato il solito successo presentando un'edizione dai caratteri "internazionali" offerti dall'ospite Ousmane Konate, stilista originario del Burkina Faso. L'evento ha proposto la presentazione del libro "Splendore e Ombra: Virginia Verasis di Castiglione" di Gabriella Chioma, l'apericena nel cortile di Palazzo Monferrato e la sfilata "By Virginia" che quest'anno ha contemplato anche la "tatooland".



La presentazione del libro di Gabriella Chioma

In occasione del "Virginia Day" nella antica parrocchiale è stata anche allestita la mostra itinerante "Reflexions" dedicata al paesaggio Unesco delle nostre colline,



Ousmane Konate e il suo gruppo

particolarmente gradita così come la mostra fotografica dedicata alla contessa di Castiglione che, grazie a diversi volontari, è rimasta aperta nei fine settimana fino a tutto il mese di novembre nel seminterrato della vecchia casa canonica di proprietà della famiglia Saracco che ne ha dato la disponibilità.



La sfilata "By Virginia"



Un brindisi con la Contessa



La mostra "Reflexions"

Nell'edizione 2016 del Trail del Moscato è stato l'atleta Gianfranco Gaudio a vincere il "Gran Premio Colline di Castiglione Tinella" e a ritirare quindi la "collina" artistica donata dalla castiglione Manuela Incorvaia. La gara che ha interessato il nostro territorio comunale si è svolta domenica 25 settembre con il solito successo, offrendo una esclusiva ammirazione del nostro splendido paesaggio collinare. Molte, come sempre, le persone che hanno contribuito all'organizzazione: i volontari della Protezione Civile, ed in particolare il gruppo

## EVENTI A CASTIGLIONE TINELLA

dei quad guidato da Beppe Manzo, gli alpini, gli amministratori comunali e il personale della associazione Contessa di Castiglione che hanno anche offerto degustazioni del nostro Moscato d'Asti sulle colline di Santo Stefano Belbo. La Bottega del vino ha, come sempre, fornito diverse bottiglie per la manifestazione.



Momento della corsa



Punto ristoro in località Forti



Punto ristoro in piazza XX Settembre

### TARGA A PADRE EMILIO

Il giorno 25 agosto, a cinque mesi dalla scomparsa di Padre Emilio, la Residenza S. Andrea, dove ha trascorso i suoi ultimi anni svolgendo il ruolo di cappellano, ha voluto ricordarlo con una S. Messa officiata da don Domenico Giacosa, impreziosita dal canto del tenore Carlo De Bortoli e posizionando una targa in sua memoria presso l'ingresso della cappella. Erano presenti Sua Eminenza il Cardinale Giovanni Lajolo, il sindaco Bruno Penna, gli ospiti e il personale della Residenza oltre a molti amici e conoscenti.



La targa dedicata a Padre Emilio

### IL TEATRO DI ROBERTO BOBBIO

Anche se ancora in fase di restauro, le porte della nostra antica parrocchiale si sono aperte sabato 1 ottobre per ospitare lo spettacolo "Caucherías: l'Amazzonia, il Congo, il rapporto Casement" tratto da "Il sogno del Celta" di Mario Vargas Llosa. Protagonisti sono stati l'attore Roberto Bobbio e la sua compagnia teatrale "Arguedas" formata da Alan Rodriguez, Carla Benavides, Nelson Morales, Massimiliano Bisi, oltre allo stesso Bobbio che ha scritto e diretto il lavoro. L'appuntamento era nel cartellone della rassegna "Voci dai Libri" organizzata dalla Biblioteca di Santo Stefano Belbo e in questa occasione castiglionesi, Franco Vaccaneo e Bruno Penna hanno ricordato l'attore e regista Sandro Bobbio (padre di Roberto) scomparso 15 anni fa e al quale il nostro paese ha dedicato uno dei percorsi naturalistici. L'evento, che ha registrato una numerosa partecipazione di pubblico, ha presentato anche una mostra di fotografie e altri documenti riguardanti proprio l'attività teatrale svolta da Sandro Bobbio.



L'appuntamento teatrale

### FESTA DI FINE VENDEMMIA

Sabato 15 ottobre si è svolta nell'antica parrocchiale di S. Andrea la seconda edizione della "Festa di fine vendemmia", evento della nostra Bottega del vino Moscato che ha offerto bontà enogastronomiche con l'intrattenimento musicale del gruppo folk svizzero "Rogerhuse Musig" invitati dall'amico Heinz Waser.



Il gruppo Rogerhuse Musig

### LA PRESENTAZIONE DEL LIBRO DI ENRICO CALILLI

Lo scorso 21 ottobre si è svolta la presentazione del libro "Verso il cielo" di Enrico Calilli: un volume che raccoglie i versi poetici di questo autore torinese che è ormai anche un po' castiglionesi perché risiede spesso con la famiglia nella sua casa in frazione Brosia. L'appuntamento ha inaugurato il pubblico utilizzo della nuova saletta inserita nell'edificio scolastico di piazza XX Settembre che per l'occasione era gremita di persone; la presentazione ha visto l'intervento del parroco Don Filippo e del sindaco Bruno Penna oltre all'autore, che ha donato il ricavato della vendita del suo libro al progetto castiglionesi "900 cuori".



Enrico Calilli con don Filippo e il sindaco

## CASTIGLIONE PROTAGONISTA

### L'ARTE VINCENTE DI AGNESE SOAVE



La castiglione Agnese Soave ha vinto il concorso per la migliore proposta artistica allestito in occasione della ristrutturazione della Chiesa dei Santi Albesi di Sampeyre, facente parte della rete del Soggiorno Alpino della Diocesi di Alba. Agnese ha contribuito con la sua bravura artistica a decorare internamente questa piccola chiesa di montagna, in cui Santi e Beati vengono rappresentati con un disegno stilizzato per valorizzare la spiritualità rispetto alla fisicità. Agnese è stata seguita dalla prof. Loi ed aiutata dai compagni della IV A del Liceo Artistico di Alba. L'inaugurazione dei nuovi lavori è avvenuta il 27 agosto 2016. Ad Agnese i complimenti da parte di tutta la nostra comunità. (Nella foto Agnese è con il nostro vescovo e la vicepresidente prof. Annalisa Anolli)

### IN LIGURIA DOVE NASCE IL NOSTRO OLIO

Sabato 26 novembre oltre una ventina di castiglionesi ha partecipato alla gita in Liguria organizzata da Emanuele Contino e ispirata dalla bella realtà produttiva che coinvolge diversi proprietari di ulivi del nostro territorio comunale. L'"olio castiglione" è ormai una piccola preziosa realtà cresciuta attraverso una bella passione: da qualche anno grazie alla disponibilità di Piero Contino le olive delle nostre colline arrivano in frantoio per trasformarsi in buonissimo olio extra vergine di grande qualità. Quest'anno la produzione è stata di 20 quintali di olive che hanno prodotto circa 260 Kg di olio. Il viaggio a Recco è stato destinato alla visita al frantoio dove nasce il nostro olio ed è stato motivo di una bella giornata in compagnia nel levante ligure con degustazione della tipica focaccia, la visita in battello a San Fruttuoso e a Portofino e cena finale a base di pesce.



Castiglionesi al frantoio di Recco

### LA NOSTRA CASA S. ANDREA PROTAGONISTA A BRA

Il Gruppo Parkinson Langhe Roero che ha come riferimento la nostra Residenza Sant'Andrea, è stato protagonista a Bra - presso il Centro Psicoeducativo "L'Arcobaleno" - sabato 26 novembre attraverso l'evento "Balliamo con il Parkinson", allestito in occasione della Giornata Nazionale del Parkinson: in questo contesto gli operatori della nostra casa di riposo hanno offerto la loro esperienza per informare ed approfondire le tematiche relative a questa diffusa malattia.



"Balliamo con il Parkinson"

### IL PAESE CON PIERALDO VOLA PER UN CONCERTO SOLIDALE



Il Cardinale Baldisseri al pianoforte

Il nostro paese è stato protagonista in occasione del concerto albese del Cardinale Lorenzo Baldisseri, avvenuto nella chiesa di San Domenico il giorno 3 dicembre. L'evento, a scopo benefico in favore dell' Emporio Solidale Albese, è stato infatti organizzato dal nostro PIERALDO VOLA per conto della Curia Vescovile e il sindaco Bruno Penna - così come Enrico Orlando e Luca Arione - hanno fatto parte del Comitato Promotore dell'iniziativa. Inoltre, al Cardinale pianista è stata donata un'opera dell'artista castiglione Manuela Incorvaia: un angelo in ceramica realizzato con la tecnica raku che è stato particolarmente gradito dall'alto prelado.



foto di Severino Marcato/Gazzetta d'Alba

Pieraldo Vola con il cardinale Baldisseri, il vescovo Brunetti e il sindaco Penna

### UN BOLLITO BENEFICO ALLA CAUDRINA



Dopo una forzata interruzione di due anni, si è nuovamente ripetuta la "Serata del Bollito" nella cantina della azienda castiglione La Caudrina: quasi 700 persone hanno affollato l'appuntamento gustando prelibatezze preparate da diversi cuochi in un contesto di grande festa sociale offerto dalla generosità di Romano Dogliotti e della sua famiglia. Ad impreziosire l'evento, la raccolta di fondi attraverso una lotteria che ha fruttato 4.600 euro, già destinati a due aziende agricole delle province di Ascoli Piceno (Az. Agr. Angela Catalucci di Acquasanta Terme) e Perugia (Az. Agr. Maria Luisa Trabalza di Castelluccio di Norcia), colpite dal recente terremoto. Un grande gesto che testimonia la volontà benefica che ha sempre contraddistinto questo appuntamento.



Romano Dogliotti e la "cucina del bollito"



## LA FESTA ANNUALE E LE ALTRE ATTIVITÀ



Si è svolta domenica 9 ottobre l'annuale festa del nostro Gruppo Fidas, evento come sempre molto partecipato che ha incluso la consegna di medaglie e diplomi ai donatori, la S. Messa, il ricordo dei defunti e il pranzo sociale presso il ristorante Campagna Verde. Nella mattinata, all'interno della antica parrocchiale di S. Andrea, i diversi interventi di ospiti e relatori convergevano in modo unanime verso il sentito ringraziamento ad Anna Maria Arione che ha lasciato nel 2016, dopo 14 anni, la guida dell'importante sodalizio castiglione: nell'occasione la decisione del nuovo Consiglio Direttivo di nominarla Presidente Onorario del gruppo. E' stato poi presentato ufficialmente il nuovo direttivo - già insediato da alcuni mesi - ed illustrati gli obiettivi raggiunti, le attività svolte e quelle per il prossimo futuro. Sono poi seguite le premiazioni consegnando i diplomi a Marco Dogliotti, Simone Ferrero e Goce Tasev, la medaglia di bronzo a Vilma Arione, Franco Efflandrin, Giovanni Icardi, Giuseppe Manzo e Matteo Soria, medaglia d'argento a Daniele Carlidi, Massimo Costa e Federica Pavanello, mentre con la medaglia d'oro sono stati premiati Anna Maria Arione e Francesco Storniolo. Il gruppo Fidas con il nuovo direttivo è sempre impegnato in nuove attività, infatti nel mese di giugno siamo stati a Torino dove abbiamo ritirato il premio come "miglior performance del 2015" (numero di donazioni) che consiste in un banner che esponiamo nelle nostre manifestazioni. E' continuata poi l'attività di propaganda sul territorio, ad agosto si è svolta la prima edizione dell'evento

### PROSSIME DONAZIONI

presso salone Casa di riposo S. Andrea

**SABATO 24 DICEMBRE 2016**

**DOMENICA 26 MARZO 2017**

**DOMENICA 25 GIUGNO 2017**

"APERICENA DI MEZZA ESTATE", dedicato ai giovani che ha riscosso molto successo e sarà ripetuto il prossimo anno; l'appuntamento è stato possibile organizzarlo grazie al grande contributo della BOTTEGA DEL VINO MOSCATO, della nostra Madrina Giuliana Vaccaneo e dell'OSTERIA VERDERAME, dove si è svolta la serata.

Il 18 dicembre si è poi svolto un nuovo evento dedicato ai bambini chiamato "PORTA IL TUO PELUCHE A DONARE IL SANGUE": una dimostrazione con i peluches dei bambini per far conoscere loro l'importanza della donazione; nell'occasione il gruppo Fidas, con Babbo Natale, ha offerto la merenda a tutti. Auguro infine Buon Natale a tutti e vi aspetto alle prossime donazioni!



Un momento della festa di ottobre

## A. T. C. CONTESSA DI CASTIGLIONE



## UN ANNO CHE VA E UNO CHE VIENE

E' ai sensi dello statuto dell'associazione e per obbligo morale che nell'articolo di fine anno il Direttivo pubblica un breve resoconto dell'attività annuale. E, aggiungiamo, è per noi una soddisfazione ricordare il lavoro fatto insieme all'Amministrazione comunale, agli alpini, alla Fidas, ai quaddisti, alla protezione civile, a Don Filippo, a Lorella Morando, agli elettricisti, ai ristoratori, alle cantine, alla leva 1998, alla pre-leva 1999 e agli altri volontari, diciamo anonimi, ma altrettanto utili. Ogni evento diventa uno scopo comune, ogni volta simile, ma mai uguale, per il quale ci si affanna insieme, ci si stanca insieme, si mettono da parte per qualche giorno le proprie cose... Così la nostra "Contessa" ci coinvolge fin da prima dello spettacolo, fa parlare di sé, bene o male, scaccia l'indifferenza e il niente che sono la malattia di un piccolo paese. Quindi non si tratta infine solo di un pranzo o di un concerto.

Gli eventi 2016 sono stati:

17 aprile: il giorno delle orchidee, la passeggiata naturalistica ottimamente riuscita;

23-24 aprile: la festa patronale del Santuario del Buon Consiglio, andata bene;

dal 16 al 19 giugno: la festa patronale di San Luigi, molto bene, con numerosa inaspettata presenza alla cena;

11-18-25 luglio: i concerti della rassegna "Un palco tra le vigne", andati bene. Ricordiamo che nel caso l'associazione fornisce solo un supporto logistico mentre l'organizzazione artistica è di Bruno Penna;

24 luglio: "By Virginia", il giorno di cultura, spettacolo ed enogastronomia dedicato a Virginia, che ogni anno si presenta con ospiti e temi nuovi. Il cortile della sfilata era pieno, l'apericena andato esaurito, gente al dibattito ce n'era. Numeri di successo per l'organizzazione artistica di Lorella Morando e il modesto aiuto nostro, dei soliti volontari, dei ristoratori e della Bottega del Moscato;

25 settembre: dopo una bella vendemmia corrono per le nostre vigne gli atleti del Trail del Moscato assistiti lungo il percorso da personale volontario per la sicurezza e la buona riuscita della gara. I più veloci sul nostro territorio portano a casa un premio speciale e qualche buona bottiglia. Ai Piacentini di Santo Stefano allestiamo un

punto di ristoro e promozione dove si distribuisce ai camminatori enogastronomici panini al bagnet, acciughe e Moscato, depliant e biglietti da visita degli esercizi castiglionesi, per circa 400 panini e 4 scatole di bottiglie.

01 ottobre: "Caucherias" è uno spettacolo teatrale di genere drammatico sul tema della schiavitù dei raccoglitori di caucciù dell'America Latina. Un momento di teatro vero, fuori programma, che è stato apprezzato e ha avuto richiamo di pubblico forestiero, curato da Bruno Penna con il nostro aiuto. E al termine un brindisi con Contessine e Moscato.

16 ottobre: la festa patronale di San Carlo, gestita dal comitato locale con il nostro supporto. S. Messa in onore del patrono e per la comunità, rinfresco e maxi lotteria. Elogi a questa frazione che almeno una volta all'anno sa riunirsi e ritrovare se stessa.

Questo elenco contiene bei ricordi e appartiene ormai al passato; in primavera bisognerà ricominciare con idee e persone vecchie e nuove poiché l'attuale Direttivo compie tre anni (dal 13.03.2014) e sono necessarie nuove elezioni. Verrà comunicato il giorno dell'Assemblea e ogni castiglione metta la buona volontà di parteciparvi. La nostra associazione e gli alpini vi aspettano al brindisi degli auguri di Natale, al capoluogo e al Santuario dopo la S. Messa.



Un gruppo di lavoro dell'Associazione



## DAL NOSTRO SANTUARIO

a cura di Pier Giorgio Marchisio

### IL NUOVO VOLTO DEL CIRCOLO

Il "Circolo A.C.L.I. Del Buon Consiglio" si pone, ormai da alcuni mesi, l'obiettivo di organizzare attività sociali, ricreative e culturali annesse anche alle attività parrocchiali del Santuario Madonna del Buon Consiglio. Le attività si svolgono al piano primo dell'ex edificio scolastico di frazione Balbi. Attualmente si stanno svolgendo attività sportive e un corso d'inglese. Le attività sportive consistono in un corso di ginnastica dolce frequentato da 18 iscritte e un corso di danza rivolto ai bambini della scuola dell'infanzia e delle scuole elementari, tenuti rispettivamente da Emanuela Del Barba e Lorena Abbate. Il corso d'inglese ha l'obiettivo di diffondere ad adulti nozioni base della lingua inglese. Gli iscritti, provenienti da Castiglione Tinella e paesi limitrofi, sono 21 e seguono il giovedì sera le lezioni tenute dall'insegnante Grazia Prato. In data 18 novembre 2016 sono iniziati i lavori di manutenzione straordinaria al piano rialzato dell'ex edificio scolastico, questi risultano finalizzati ad allargare i locali di incontro e aggregazione usufruendo degli spazi che prima erano utilizzati per l'ufficio postale. Ad ora risultano già completate le sistemazioni delle partizioni interne dei locali e il nuovo bancone in muratura realizzato dall'artigiano edile Armando Canavero. Risultano in corso di ultimazione gli impianti e la fornitura delle attrezzature in modo da garantire al più presto l'utilizzo della nuova area. I lavori sono seguiti in modo attento e appassionato dalla Consigliera comunale Cecilia Cerutti.



Il corso di inglese

### ACCOGLIENZA A BRACCIA APERTE

Chiusa la Porta Santa del Giubileo della Misericordia di Papa Francesco il 21 novembre con solenne cerimonia, il nostro caro Santuario è tornato alla animata vita spirituale di sempre. Infatti sappiamo bene che dal 26 aprile 2017 al 26 aprile 2018 vivrà, e noi con esso, un Anno Giubilare speciale, indetto per i 200 anni dalla posa della prima pietra (1817), per i 550 anni dalla traslazione del quadro della Madonna del Buon Consiglio da Scutari a Genazzano (1467, del quale una copia portata da Oliviero Ghiga è diventata il nostro quadro miracoloso), per i 20 anni dal gemellaggio con il Santuario di Valmala (1997). Il 26 aprile 2017 si riaprirà la nostra Porta Santa. A tal scopo nel 2014 abbiamo iniziato un cammino preparatorio articolato in tre tappe annuali, ognuna dedicata ad una persona che ha segnato la storia del Santuario: Don Fortunato Mignone (grazie al quale la parrocchia è diventata Santuario), Oliviero Ghiga (il primo pellegrino della Madonna), Anna Balbi (la donna che nel 1675 ebbe il dono della vista e vide la Vergine Maria al pilone). Ora siamo nel terzo periodo che Don Filippo ha dedicato alla riscoperta della fede: l'essenziale, la parola di Gesù, la fiducia in Dio. Con perfetto tempismo in chiesa è a disposizione il programma pastorale 2016-2017, ricco di molteplici e diverse opportunità di preghiera, ritrovo, approfondimento. Un'intensa offerta spirituale per un'accoglienza a braccia aperte. Ancora dalla lettura del pieghevole suddetto emerge un proposito encomiabile: "Vorremmo che il Santuario divenisse sempre più un luogo e un tempo dove poter ritrovare la strada verso se stessi, verso Dio e verso l'altro, un luogo di silenzio e di ascolto, di preghiera e di riflessione."



Il quadro del Miracolo

## DALLE NOSTRE SCUOLE

a cura di Gloria Doglio Cotto

### LE ATTIVITA' DALL'INIZIO DELLE LEZIONI

Il nuovo anno scolastico è iniziato a settembre con i saluti del sindaco Bruno Penna e del parroco Don Filippo. Nel mese di ottobre gli alunni castiglionesi sono stati alla casa di riposo S. Andrea dove hanno offerto disegni e hanno coinvolto gli ospiti anziani con recite e giochi, anche in occasione della "Festa dei Nonni"; è seguita poi, il 24 ottobre, la "Castagnata in piazza" che ha coinvolto tutti i nostri alunni e anche gli ospiti della casa di riposo; nell'occasione i bambini hanno animato il momento con canti, filastrocche, balli e giochi. Domenica 6 novembre gli alunni della scuola Primaria hanno preso parte alla Commemorazione dei Caduti con una intensa partecipazione in cui hanno cantato, recitato poesie oltre a un brano storico. Lunedì 21 novembre, Francesco Conti ha accompagnato i bambini dell'Infanzia a visitare il vigneto e la cantina di Paolo Saracco con un assaggio di mosto d'uva. Il 14 dicembre, gli alunni dell'Infanzia sono nuovamente stati in casa di riposo con quelli dell'infanzia di Mango e il 16 dicembre nelle

scuole si è svolto l'annuale spettacolo teatrale che il Comune e la biblioteca organizzano attraverso il "Progetto Ludorì". Nel pomeriggio del 20 dicembre i bambini dell'Infanzia hanno offerto alle famiglie il loro spettacolo natalizio, mentre il 21 dicembre gli alunni della Primaria hanno augurato a tutti Buon Natale con la recita "Un Natale emozionante" allestita grazie agli insegnanti e al maestro di musica Stefano Gianotti.



I bambini alla casa di riposo S. Andrea



La "Castagnata in piazza"

# LA MEMORIA DEL TEMPO

a cura di Giorgio Mignone

## LA GUERRA NELLA LANGA E NELL'ALBESE

Langhe-Roero e Monferrato sono stati riconosciuti dall'Unesco come Patrimonio dell'Umanità per la loro bellezza. Le nostre belle colline, i nostri bei paesi, una estensione di vigneti coltivati magistralmente dai nostri giovani e bravi viticoltori. A settembre, generosi grappoli appagano il faticoso lavoro compiuto tutto l'anno. Dopo la vendemmia, con l'arrivo dei primi freddi, la moltitudine dei lunghi filari, come ci fosse un pittore gigante, si colorano delle più svariate tonalità: dal rosso vivo all'arancio, dal marrone a un coloratissimo giallo e una leggera nebbiolina li avvolge come un lungo nastro di bianco tulle. Queste belle colline, queste tortuose strade, settant'anni fa sono state percorse in lungo e in largo da camion carichi di soldati armati fino ai denti, che hanno portato terrore e disperazione tra



Partigiani in Langa

gli abitanti. Noi castiglionesi in quel contesto possiamo dire di essere stati fortunati, non abbiamo subito danni, questi convogli militari sono stati solo di passaggio. Ricordo che una domenica mattina, del mese di novembre, una lunga colonna di soldati scendeva da San Carlo, giunti in paese li fecero sedere ai lati della strada, gli ufficiali fecero sosta nelle case nei pressi del camposanto, nel cortile per pausa pranzo. Chiesero soltanto del vino. A noi bambini diedero delle gallette seccissime. Un'altra volta, in piena estate una colonna di camion con soldati repubblicani (tutti con l'elmetto) entrarono in cortile e con arroganza perquisirono la casa, cercando prove del passaggio di partigiani. L'ufficiale, prima di andare in paese, diede l'ordine ai soldati di sparare cento colpi nel bosco. I soldati spararono i cento colpi, ma in aria. Il bosco era pieno di giovanotti che si erano nascosti. Nell'agosto del 1944 incendiarono molte case, a Montelupo Albese, a Lequio Berria e Bossolasco. A Ceresole d'Alba i tedeschi catturarono per rappresaglia nove giovani tra i 19 e i 46 anni, vennero impiccati ai tre balconi della via principale ordinando che non venissero tolti per due giorni altrimenti il paese veniva raso al suolo. Il 17 luglio '44, cominciarono le disgrazie sulla città di Alba, l'aviazione inglese bombardò il ponte sul Tanaro. Il 15 agosto i partigiani lanciarono sopra le macerie un treno, rendendo più difficile ogni tentativo di rifacimento. Tutto questo per impedire ai tedeschi di entrare in città. A causa del ponte rovinato, l'unica via era il traghetto sul fiume Tanaro a Barbaresco, che serviva solamente per calesse, bicicletta o a piedi, fiume permettendo. Bombardarono pure il ponte di Asti e Cherasco, sempre per lo stesso motivo. Ora Alba era occupata dai partigiani, però nei dintorni s'aggravavano i repubblicani e nell'agosto '44 avvennero per loro mani incendi, rovine e soprusi in buona parte delle 122 parrocchie della Diocesi albese. Il Vescovo Mons. Luigi Grassi ebbe un ruolo importante in quel periodo bellico. Si faceva da intermediario, coadiuvato dal suo Vicario don Gianoglio, tra tedeschi, repubblicani e partigiani. Avvisato con dei messaggi dai parroci, a mezzo di donne piuttosto non giovanissime con la

richiesta d'aiuto. Il Vescovo correva subito anche di notte da un paese all'altro con mezzi di fortuna: calesse, camioncino e persino con l'ambulanza dell'ospedale, là dove venivano presi come ostaggio 10-20 uomini a caso (vedi Barbaresco) con la minaccia di fucilazione e l'incendio del paese. In chiesa donne e bambini disperati a pregare. Nei mesi di ottobre-novembre 1944, ingenti forze repubblicane s'ammassarono sulla sinistra del Tanaro tra Pollenzo e Barbaresco, con tremila soldati, camion e carri armati. Gli abitanti di Alba in maggioranza lasciarono la città verso le colline con tanta tristezza e paura. I cannoni appostati oltre il Tanaro presero a sparare verso la città facendo gravi danni, mirando verso il Duomo e il campanile che furono colpiti in diverse parti. La sirena della città urlò rabbiosamente a lungo come per dare segno di violenta battaglia. A questo punto i partigiani decisero di lasciare la città. Il Vescovo uscì dal vescovado e accompagnato da un anziano signore si recò in Duomo, tra sibili di pallottole che venivano da ogni parte sulle loro teste: ivi giunti, presero un lungo lenzuolo bianco e lo issarono sul campanile in segno di resa da parte dei partigiani. A Valdivilla, in un conflitto a fuoco tra partigiani e repubblicani, venne ucciso Pinin Balbo di Cossano Belbo, comandante partigiano. I repubblicani entrarono dal ponte di Pollenzo (ex Savoia). Il Vescovo con altri sacerdoti e civili furono arrestati e più volte si sparse la voce che era loro intenzione di fucilarli proprio avanti il Duomo. Intervenne a calmare le acque l'Arcivescovo di Torino Mons. Fossati e anche il Prefetto di Cuneo. Continuarono arresti, violenze, percosse brutali e uccisioni di innocenti con spietata crudeltà. A metà novembre arrivò il 2° Battaglione Arditi, comandato dal Capitano Gagliardi e dal Tenente Rossi. Dal suo libro "La tortura di Alba e dell'albese", il Vescovo dice testualmente: non esagero dicendo che i miei sacerdoti hanno salvato migliaia di persone, anche dal carcere o dalla deportazione in Germania. La tortura di Alba e dell'albese durò 300 giorni, con l'arrivo degli Alleati la resa dei repubblicani era pubblicamente accettata e con essa finiva la vita della repubblica mussoliniana. Nell'ora in cui la resa era firmata (26 aprile 1945) si celebravano i secondi vesperi della Madonna del Buon Consiglio, titolare e patrona della cappella del vescovado e titolarissima del nostro Santuario. Il Gagliardi e il Rossi vennero arrestati, processati e giustiziati. Molte persone accorsero dai vari paesi a "godersi" il triste spettacolo. Castiglione, pur essendo un piccolo paese, per la guerra ha pagato un duro prezzo. Giovani fatti prigionieri poco più che ventenni e spediti in Germania, fortunatamente tornati. Sorte più dura è toccata invece ai trentuno giovanotti mandati in Russia per una guerra assurda, chiamata "la guerra dei poveri", per morire nella fredda steppa russa. Altri giovanotti morirono a casa, in seguito di malattia contratta durante il servizio militare. Un bel numero di sani e giovani castiglionesi, potevano essere padri e capi-famiglia e invece non hanno più potuto percorrere e vivere per le strade delle nostre colline "dai bei colori autunnali". Papa Francesco dice: Mai più guerre!!



La storica ritirata in Russia

## GRUPPO ALPINI

a cura di Bruno Carlidi

## PENNE NERE SEMPRE PRESENTI

Ricordando il loro compagno Attilio Revello recentemente scomparso, in questi mesi gli alpini castiglionesi non hanno fatto mancare la loro presenza in più occasioni come il Trail del Moscato di settembre, la Castagnata di ottobre, la cena della Bagna Cauda che hanno organizzato a dicembre e per la distribuzione della cioccolata calda che avviene per ogni Natale.



# BOTTEGA DEL VINO MOSCATO

a cura di Luca Arione



## IL CONSUMO DI VINO

Sono stati diffusi nel 2016 i dati Oiv: l'Italia si conferma il primo Paese produttore di vino, ma scende nella classifica dei Paesi consumatori. Nel 2015 sono stati consumati 240 milioni di ettolitri di vino nel mondo, con una leggera crescita rispetto al 2014, quando i milioni di ettolitri erano stati 239. La produzione è cresciuta del 2,2% rispetto al 2014, arrivando a 274,4 milioni di ettolitri. Il maggior produttore di vino al mondo è l'Italia, con 49,5 milioni di ettolitri, davanti alla Francia, che si è fermata a 47,5 milioni di ettolitri ma in valore ha un export superiore rispetto a quello italiano (8,3 miliardi contro 5,5 miliardi). Dal punto di vista dell'evoluzione del vigneto e della superficie coltivata (7.543 milioni di ettari nel 2015) si osserva un leggero calo dell'Unione Europea, con - 26 migliaia di ettari. Le maggiori estensioni dei vigneti sono in Spagna (1,021 milioni di ettari), in Cina (0,82 milioni di ettari, con una crescita di 34.000 ettari nel 2015), e in Francia (0,78 milioni di ettari). Sul piano del commercio mondiale, c'è una crescita a volume (+1,8%) e soprattutto a valore (+10,6%, per un totale di 28,3 miliardi di euro).

E dal punto di vista dei consumi? Gli ettolitri di vino consumati nel mondo nel 2015 sono stati - come si è detto - 240 milioni. Ma quali sono i Paesi maggiori consumatori di vino? Sono gli Stati Uniti il primo Paese consumatore di vino al mondo, con 30,1 milioni di ettolitri nel 2015. Al secondo posto la Francia con 27,2 milioni di ettolitri, e al terzo posto l'Italia che viene raggiunta dalla Germania (20,5 milioni di ettolitri). Tra i massimi Paesi consumatori il 2015 è stato un anno di crescita dei consumi di vino per gli Stati Uniti (+1%) e per la Germania (+1,1%), un anno di debole aumento per l'Italia (+0,3%), e un anno di contrazione dei consumi per la Francia (-1,2%). Interessante è il dato della Cina, con 16 milioni di ettolitri di vino consumati nel 2015 e una crescita dello 0,5% rispetto al 2014. A livello di consumo pro-capite (media nazionale consumo litri anno persona) la

nazione che ha più sete in vino è la Francia, con 44,4 litri, seguita dal Portogallo con 42,5 litri, in terza posizione l'Italia con 34,0 litri (nel 2006 erano 45,0), quarta l'Argentina con 24,5 litri (prima nazione extra Europea), quinta l'Australia con 24,3 litri, sesta la Germania con 24,2 litri, settima la Romania con 21,8 litri, ottava la Spagna con 21,7 litri, nona l'Olanda con 21,6 litri e decima la Gran Bretagna con 20,3 litri. A livello mondiale il consumo pro capite è di 3,4 litri per ogni persona, in Cina il consumo è di 1,2 litri per ogni persona (dati 2015).  
Beviamoci su.



## DI TERRA E DI VIGNE

a cura di Paolo Morando

### UN OCCHIO AL CIELO E UNO AL BOLLETTINO METEO

Nella società italiana si riscontra, a diversi livelli e in vari ambiti, un diffuso e crescente interesse verso la meteorologia e le sue applicazioni. E' dimostrato, per esempio, che per ogni euro investito in Meteorologia la collettività ne risparmia dai 20 ai 70. Le previsioni non servono solo per la giornata in spiaggia o l'escursione in montagna, ma salvano vite umane in caso di eventi estremi e aiutano a far funzionare l'economia (agricoltura, trasporti aerei, marittimi e terrestri, acquedotti e centrali elettriche, edilizia ecc.). Per utilizzare al meglio le previsioni meteorologiche che oggi circolano su ogni mezzo di comunicazione, bisogna conoscerne vantaggi e limiti e acquisire familiarità con un prodotto che nasce da un lavoro scientifico internazionale di estrema complessità, ma che poi viene spesso banalizzato e distorto. Le previsioni non sono certezze, se no non si chiamerebbero così; la meteorologia ha tuttavia fatto enormi progressi negli ultimi decenni ed è una scienza matura ed internazionale che ogni giorno si mette alla prova con un pubblico vastissimo. Una previsione affidabile oggi non si spinge oltre i 3-5 giorni; tuttavia i modelli matematici elaborano informazioni fino a circa 10 giorni, ma con affidabilità non sufficiente alla quotidianità. Oltre i due giorni ci si può fare un'idea generale della situazione attesa ma è bene consultare bollettini più recenti in modo da non rimanere condizionati da una previsione nel frattempo mutata. Attualmente la probabilità di successo di una previsione a 24 ore per la presenza-assenza di pioggia può raggiungere il 90%, un valore molto elevato, ma in un anno

significa che ci saranno pur sempre almeno 36 giorni di previsione errata, al secondo giorno scende attorno all'80% e cala più o meno rapidamente oltre il terzo giorno. In estate prevedere i temporali in termini di luogo e di orario è ancora praticamente impossibile: si può identificare la situazione favorevole al loro sviluppo ma non il luogo preciso e l'intensità del loro verificarsi. D'inverno è la quota della neve uno degli elementi più incerti: può variare talora di qualche centinaio di metri rispetto all'altitudine attesa. La valutazione del successo di una previsione dipende dalle necessità dell'utente: un conto è il tempo atteso su un vasto territorio, un altro quello sul proprio vigneto alle ore 12. Non tutte le fonti di informazione meteo sono uguali e affidabili, in Italia, oltre all'Aeronautica Militare, i servizi meteo pubblici locali sono autorevoli e conoscono meglio la climatologia del territorio ma sono frammentati a livello regionale; le previsioni "a icone" su singolo comune sono quasi sempre generate automaticamente dai modelli matematici, e sono valide solo se interpretate dal meteorologo e dettagliate su varie fasce orarie della giornata. I bollettini testuali sono un po' più lunghi da leggere ma aiutano a farsi un'idea più corretta delle sfumature locali e descrivono anche la ragione del tempo atteso, da dove arrivano le perturbazioni, qual è la natura delle masse d'aria in gioco. E ricordate che, come disse il generale britannico Robert Baden-Powell, fondatore degli Scout, "Non esiste buono o cattivo tempo, ma solo buono o cattivo equipaggiamento".



## RICETTE TIPICHE DI CASTIGLIONE

Conoscendo l'abilità ai fornelli delle donne castiglionesi, sono qui proposte le loro ricette per scoprire i deliziosi piatti che si preparano nelle nostre case. Il "consiglio" di questo numero è di **Teresa Giordano**.

### TORTA TERESA

#### Ingredienti

- 2 mele
- 2 uova
- ½ pacchetto di lievito
- 100 gr. di zucchero
- 1 scodella di farina bianca
- ½ etto di burro
- ½ bicchiere di latte
- Buccia di limone grattugiata q.b.

#### Preparazione

Tagliare le mele a pezzettini piccoli. Sbattere i rossi d'uovo in un recipiente, aggiungere il burro già sciolto, latte, buccia di limone grattugiata, lievito e farina per formare un impasto cremoso. Versare in una sfoglia già oliata con il burro e aggiungere i piccoli pezzi di mela che risulteranno all'interno. Se si vuole, si possono aggiungere anche fettine di mela decorative che rimarranno in superficie alla torta. Mettere in forno a 180 gradi per almeno 30 minuti. Servire ancora tiepida.



## FILIPPA FABIO

*Impianti Termici, Sanitari  
Condizionamento, Gas,  
Antincendio e videoispezione*

Str. Manzotti, 34 - Castiglione Tinella (Cn)  
cell. 366 3385174 - Fax 0141 855091

## Impresa Edile ROCCA



FRAZ. ANNUNZIATA  
14054 Castagnole delle Lanze (AT)  
Cell. 339 7454106 L.  
Cell. 339 3928363 M.



**GIORGIO BARBERO**  
**SERVIZIO RIPARAZIONI AGRICOLE**  
**CASTIGLIONE TINELLA (CN)**

Tel./Fax 0141.855046

E-mail [giorgio-barbero@virgilio.it](mailto:giorgio-barbero@virgilio.it)



### OFFICINA MECCANICA VENDITA MACCHINE AGRICOLE E OPERATRICI



BUSSI AGOSTINO - Loc. San Bovo - 12054 Cossano Belbo (CN)  
Tel. 0141 88463 - Fax 0141 88576  
[www.bussiagostino.it](http://www.bussiagostino.it) - e-mail: [info@agostinobussi.it](mailto:info@agostinobussi.it)

TRADIZIONE  
stampa  
arte  
innovazione



Regione San Vito 82c - 14042 Calamandrana (AT)  
Tel. 0141.824109 - Fax 0141.832983  
[info@tipografiagambino.com](mailto:info@tipografiagambino.com)

- Etichette a foglio
- Etichette in bobina
- Stampe digitali
- Deplianti
- Manifesti
- Carte intestate
- Lavori con stampa a caldo e termorilievo
- Partecipazioni di nozze
- Biglietti visita



Iscrizione al Tribunale di Roma **Giornale del Comune di Castiglione Tinella**, via Circonvallazione 7 12053 Castiglione Tinella (CN) - Tel e Fax: 0141.855102 - E mail: [castiglione.tinella@reteunitaria.piemonte.it](mailto:castiglione.tinella@reteunitaria.piemonte.it) - Sito internet: [www.comunecastiglionetinella.it](http://www.comunecastiglionetinella.it) **Comitato di redazione:**

Emanuele Contino, Simona Fogliati, Bruno Penna. **Redazione:** Emanuele Contino, Bruno Penna, Paola Aimasso, Giorgio Mignone, Luca Arione, Paolo Morando, Pier Giorgio Marchisio, Gloria Doglio Cotto, Bruno Carlidi, Simona Fogliati, Cecilia Cerutti. **Fotografie:** Pierangelo Vaccaneo, Pier Giorgio Marchisio, Severino Marcato. **Direttore responsabile:** Andrea Icardi. **Stampa:** tipolitografia Gambino, Calamandrana (AT).